



**EGER  
TERMÁL Kft.**

**Eger Termál Kft.**

3300 Eger, Frank Tivadar út 5. Tel.: 36/511-816 Fax: 36/511-815

E-mail: titkarsag@egertermal.hu www.egertermal.hu

Társaságunk az EVAT cégcsoport tagja

(161)  
2011 APR - 5. *fw*

Iktatószám:.....*2-233*...../2011.

Ügyintéző: Mészáros Gábor

**Juhászné Dr. Krecz Erzsébet Irodavezető Asszony**  
**Eger Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala**  
**Gazdasági Iroda**

Tárgy: Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának a Bitskey Aladár uszoda üzemeltetésére adott 2010. évi támogatásának elszámolása

<b>Eger MJV Polgármesteri Hivatala</b>	
<b>GAZDASÁGI IRODA</b>	
<b>VAGYONGAZDALKODÁSI CSOPORT</b>	
2011 APR 5	
Aladár uszoda üzemeltetésére	
Szám:	Melléklet:
186-10	

Tisztelt Juhászné Dr. Krecz Erzsébet!

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata és az Eger Termál Kft. között 2010. március 31. napján aláírt 15.000.000 Ft – megelőlegezett GYISM - támogatásról szóló szerződésünk 5. pontjának értelmében társaságunk az alábbiak szerint számol el.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata a Nemzeti Erőforrás Minisztérium által nyújtott támogatás megelőlegezésére 2010-ben 15.000.000,- Ft-ot átutalt az Eger Termál Kft. részére a Bitskey Aladár uszoda működési kiadásainak finanszírozására.

Az Eger Termál Kft. az átutalt működési támogatás felhasználását a Bitskey Aladár uszodában felhasznált 2010. évi villamos energia számláival számol el mindösszesen nettó 17.931.423 Ft értékben.

Beküldő szervezet neve és székhelye: *Eger Termál Kft., 3300 Eger, Frank Tivadar u. 5.*

Adószáma: *11168285-2-10*

Beküldő cégbejegyzés száma: *Cg. 10-09-021800*

Statisztikai számjele: *11168285-9272-113-10*

Kérem a támogatás elszámolását elfogadni szíveskedjen!

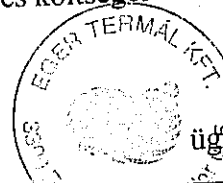
Az önök elszámolásához szükséges lesz még nullás, azaz nemleges 30 napon belüli együttes adóigazolásra az Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft. részéről, ezért amennyiben esedékes lesz, kérem jelezzék felém.

Mellékletek:

- 1 db összesített elszámolási táblázat
- 12 db villamos energia számla hitelesített másolata
- 12 db bankszámla kivonat másolata
- 1 db ÁFA nyilatkozat
- 1 db nyilatkozat a rendezett munkaügyi kapcsolatokról
- 1 db aláírás minta hitelesített másolata
- 1 db összeférhetetlenségi nyilatkozat
- uszoda 2010. évi működésének tényleges bevételeiről és költségeiről készült beszámoló
- uszoda 2011. évi működtetésének tervezett bevételei és költségei

Eger, 2011. április 1.

Tisztelettel:



*Lugosi Dénes*  
üzgvezető igazgató

Termál- és Strandfürdő • 3300 Eger, Petőfi tér 2. Tel.: 36/510-558  
Bitskey Aladár Uszoda • 3300 Eger, Frank T. út 5. Tel.: 36/511-810  
Dr. Bárány István Sportuszoda • 3300 Eger, Petőfi tér 13. Tel.: 36/315-282  
Török Fürdő • 3300 Eger, Fürdő u. 3-4. Tel.: 36/510-552

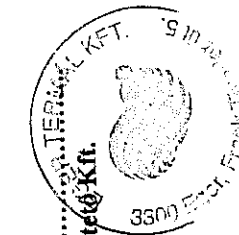


# Összesített elszámolási táblázat

Szervezet neve	Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft.					
Támogatási szerződés iktatási száma	208/0/2010.					
Feladat megnevezése	pénzügyi támogatás nyújtása az egri Bitskey Aladár Uszoda 2010. Évi működtetéséhez					
Szerződés szerinti támogatási összeg	15.000.000 Ft, azaz tizenötmillió forint					
Az elszámolás módja (az ÁFA-levonási nyilatkozatnak megfelelően, aláhúzendő)	Bruttó nettó					
sorszám	számla száma	kibocsátója	megnevezés/felhasználás	Teljesítés időpontja	számla nettó értéke	Elszámolt érték
1	150200049979	Emász Nyrt.	január havi elszámoló számla	2010.03.04	3 035 986	3 035 986
2	150300037387	Emász Nyrt.	január havi részszámla	2010.01.04	149 864	149 864
3	150600027945	Emász Nyrt.	február havi elszámoló számla	2010.03.25	2 713 514	2 713 514
4	150300038465	Emász Nyrt.	február havi részszámla	2010.02.01	144 944	144 944
5	150400038294	Emász Nyrt.	március havi elszámoló számla	2010.04.23	2 941 851	2 941 851
6	150600027012	Emász Nyrt.	március havi részszámla	2010.03.01	144 944	144 944
7	150800025031	Emász Nyrt.	április havi elszámoló számla	2010.05.27	2 947 862	2 947 862
8	150700027164	Emász Nyrt.	április havi részszámla	2010.04.01	144 944	144 944
9	150200054558	Emász Nyrt.	május havi elszámoló számla	2010.06.24	2 586 385	2 586 385
10	150300041421	Emász Nyrt.	május havi részszámla	2010.05.03	144 944	144 944
11	150300044635	Emász Nyrt.	június havi elszámoló számla	2010.07.26	2 831 241	2 831 241
12	151000018990	Emász Nyrt.	június havi részszámla	2010.06.01	144 944	144 944
	Összesen:				17 931 423	17 931 423

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az alább felsorolt számlák hitelesek és csak a Nemzeti Erőforrás Minisztérium felé a Sport 208/0/2010. iktatószámú szerződéssel kapcsolatban lettek elszámolva.

Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre, és könyvelésre.



P.H.

Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft.

Dátum

EMJV Önkormányzata



### AFA nyilatkozat

Kedvezményezett neve: **Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft.**

Kedvezményezett adószáma: **11168285-2-10**

Az adóügyi helyzettől függően **csak egy nyilatkozat tölthető ki!**  
(ne feledje a lap alján is aláírni!)

1. A kedvezményezett nem alanya az ÁFA-nak. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

Kelt: 2011.

P.h.

a kedvezményezett (cégszerű) aláírása

2. A kedvezményezett alanya az ÁFA-nak. A szerződésben megjelölt tevékenységgel kapcsolatban felmerült költségeihez kapcsolódó ÁFA-ra vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az elszámolásnál az ÁFA nélküli (nettó) összeg kerül figyelembevételre.

Kelt: 2011. *április 1.*

**EGER TERMÁL KFT.**  
3300 Eger, Frank Tivadar út 5.  
Adószám: 11168285-2-10  
Szsz: 12033007-00278563-00100000

a kedvezményezett (cégszerű) aláírása

2.a A kedvezményezett alanya az ÁFA-nak, de azt a jelen szerződéshez kapcsolódóan nem vonhatja le. A kedvezményezett vállalja, hogy a szerződésben megjelölt tevékenységgel kapcsolatban felmerült költségeit tételesen elkülöníti és az ezekhez kapcsolódó ÁFA-ra vonatkozó adólevonási jogával nem él. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

Kelt: 2011.

P.h.

a kedvezményezett (cégszerű) aláírása

#### Kiegészítő, tájékoztató adat(ok):

##### A 2.a pont választása esetében

a kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a tételes főkönyvi kivonatot, az ÁFA analitikát, valamint az ÁFA bevallás hitelesített másolati példányát a támogató rendelkezésére bocsátja.

A rendelkezésre bocsátás ideje:

-az elszámolással egyidejűleg, vagy ha ez a bevallás időintervalluma miatt nem lehetséges, akkor az ÁFA bevallás elkészülését követő 5 munkanapon belül

Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy fenti anyagok részét képezik az elszámolásnak, így az elszámolás lezárására csak a rendelkezésre bocsátást követően kerülhet sor.



a kedvezményezett (cégszerű) aláírása

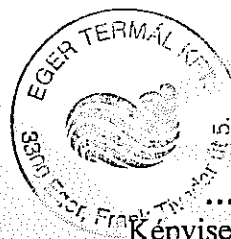


## **NYILATKOZAT**

a rendezett munkaügyi kapcsolatokról

Alulírott Lugosi Dénes, mint az Eger Termál Füüdőüzemeltető Kft. (cím: 3300 Eger, Frank Tivadar u. 5.) törzsszám: 11168285; adószám: 11168285-2-10) képviselőtére jogosult személy büntetőjogi felelősségem tudatában ezúton nyilatkozom, hogy az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15. § (7) bekezdésében foglaltak alapján az Eger Termál Füüdőüzemeltető Kft. megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok feltételeinek.

Eger, 2011. április 1.



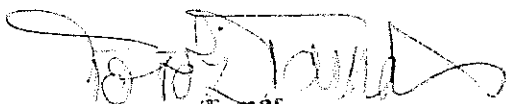
.....  
Képviselőtére jogosult aláírása

## ALÁÍRÁS MINTA

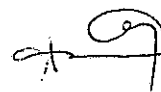
Alulírott **Lugosi Dénes** (anyja neve: Alerva Éva Anna) 3300 Eger, Széchenyi u. 52. sz. alatti lakos, mint az **EGER TERMÁL Fürdőüzemeltető Korlátolt Felelősségű Társaság** ügyvezetője a céget akként jegyzem, ahogy a társaság előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve alá a nevemet **önállóan** az alábbiak szerint írom.

  
.....  
**Lugosi Dénes**

**Ellenjegyzem Egerben, 2011. február 25. napján:**

  
**Dr. Török Tamás**  
ügyvéd  
3300 Eger, Petőfi S. u. 10.  
Tel.: (36) 427-635

**Az eredetivel  
mindenben megegyező  
hiteles másolat.**



## NYILATKOZAT

Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft. (címe: 3300 Eger, Frank Tivadar u. 5.) képviseli: Lugosi Dénes (nyilvántartásba vételi okirat száma: Cg.10-09-021800 nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: Cégbíróság) képviselőjeként eljárva, jelen okirat aláírásával, az alábbiakat nyilatkozom.

Tudomásul veszem, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. Törvény 6.§-a alapján **nem részesültem támogatásban**

a, a támogatási döntés előkészítésének és meghozatalának folyamatában döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,

b, a kizárt közjogi tisztségviselő,

c, az a,-b, pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,

d, az a,-c, pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,

f, olyan gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a,-c, pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, a társadalmi szervezet, az egyház vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,

f, az a társadalmi szervezet, egyház vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége,

fa, a támogatási döntés meghozatalát megelőző öt évben belül együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal,

fb, a támogatási döntés meghozatalát megelőző öt évben belül párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson,

g, akinek a részvételből való kizártságának tényét a törvény 13.§-a alapján a honlapon közzétették.

Kijelentem, hogy a fenti törvény szerinti érintettség, összeférhetetlenség ténye az Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft. tekintetében  
Nem áll fenn.

Kijelentem, hogy az összeférhetetlensége megszüntetése érdekében a törvény rendelkezéseinek eleget tettem.

Eger, 2011. április 1.



.....  
Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft.

**Az Uszoda 2010. évi működésének tényleges bevételeiről és költségeiről készült  
beszámoló**

Az Eger Termál Kft. 2011. március 30. napjával elkészítette a végleges beszámolóját a 2010-es évről, amelyből a Bitskey Aladár uszoda telephely tényleges bevételei és költségei az alábbiak szerint alakultak:

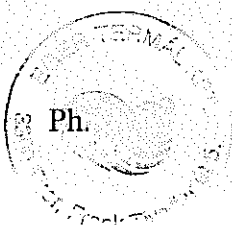
adatok ezer Ft-ban

	Uszoda 2010.évi tény
értékesítés árbevétele	132 389
ebből önkormányzati támogatás (nettó)	50 854
egyéb bevétel	15 321
Ebből önkormányzati támogatás*	15 000
<b>bevételek összesen:</b>	<b>147 710</b>
közvetlen költség	152 679
üzemi általános költség	489
központi irányítási költség	20 108
egyéb ráfordítás	4 177
<b>kiadások összesen:</b>	<b>177 452</b>
<b>adózás előtti eredmény</b>	<b>- 29 742</b>

- Az egyéb bevételek soron elszámolt önkormányzati támogatás a Nemzeti Erőforrás Minisztérium által az egri Bitskey Aladár Uszoda 2010. évi működtetéséhez nyújtott 15.000 ezer Ft, amely támogatást Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata nyújtotta az Eger Termál Kft. részére.

Eger, 2011. április 1.

Tisztelettel:



.....  
Eger Termál Füüdőüzemeltető Kft.



### Az Uszoda 2011. évi működésének tervezett bevételei és költségei

Az Eger Termál Kft. 2011. évi elfogadott üzleti tervéből a Bitskey Aladár uszoda telephely tervezett bevételei és költségei az alábbiak:

adatok ezer Ft-ban

	Uszoda 2011.évi terv
értékesítés árbevétele	143 000
ebből önkormányzati támogatás (nettó)	54 000
egyéb bevétel	15 000
Ebből önkormányzati támogatás*	15 000
<b>bevételek összesen:</b>	<b>158 000</b>
közvetlen költség	161 100
üzemi általános költség	516
központi irányítási költség	27 191
egyéb ráfordítás	6 000
<b>kiadások összesen:</b>	<b>194 807</b>
<b>adózás előtti eredmény</b>	<b>- 36 807</b>

- Az egyéb bevételek soron beállított önkormányzati támogatás a Nemzeti Erőforrás Minisztérium által az egri Bitskey Aladár Uszoda 2011. évi működtetéséhez nyújtott 15.000 ezer Ft, amely támogatást Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata nyújtja 2011-ben is az Eger Termál Kft. részére.

Eger, 2011. április 1.

Tisztelettel:



.....  
Eger Termál Fürdőüzemeltető Kft.